



Gemeinde Endingen

**Ortsbürger-Gemeindeversammlung
vom Donnerstag, 9. Juni 2016**

Erläuterungen

zu den Traktanden



BERICHTERSTATTUNG ZU DEN TRAKTANDEN

Bemerkungen:

- Die Einladungen sind den Stimmberechtigten mit separater Post zugestellt worden.
- Soweit zu den Traktanden Unterlagen vorliegen, können diese in der Zeit vom 25. Mai bis 9. Juni 2016 auf der Gemeindekanzlei während der ordentlichen Bürostunden eingesehen werden. Zudem stehen die Unterlagen in Form von Dateien auf der Homepage www.endingen.ch unter der Rubrik „Politik / Gemeindeversammlung“ zur Verfügung.
- Die nicht stimmberechtigten Einwohnerinnen und Einwohner sind zur Ortsbürgergemeindeversammlung als Gäste freundlich eingeladen.

Traktandenliste

zur Ortsbürgergemeindeversammlung vom Donnerstag, 9. Juni 2016,
20.15 Uhr, bei der Waldhütte Langforen

1. Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 20. November 2015
2. Geschäftsbericht 2015
3. Genehmigung der Jahresrechnung 2015
4. Forstwerkhof Endingen; Kreditabrechnung
5. Verschiedenes und Umfrage



Erläuterungen

zu den Traktanden der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 9. Juni 2016

Traktandum 1

Genehmigung Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 20. November 2015

Der Gemeinderat hat das Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 20. November 2015 geprüft und gutgeheissen.

Antrag

Das Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 20. November 2015 sei zu genehmigen.

Traktandum 2

Geschäftsbericht 2015

Der Bericht gibt einen Überblick über die Aktivitäten sowie die Umsetzung von Massnahmen in der Gemeinde. Er kann im Internet oder bei der Gemeindekanzlei (gemeinde@endingen.ch) oder Tel. 056 242 13 69) bezogen werden.

Über den Bericht muss nicht abgestimmt werden.



Gemeinde Endingen

Traktandum 3

Genehmigung der Jahresrechnung 2015

Die Rechnung der Ortsbürgergemeinde 2015 wurde von der Finanzkommission und der UTA Communova AG geprüft.

Die Begründungen zu den Abweichungen gegenüber dem Budget sind aus den Erläuterungen zur Ortsbürgerrechnung 2015 ersichtlich. Aus Kostengründen wird nur noch eine Grobübersicht über die Rechnung abgegeben. Auf Wunsch gibt die Abteilung Finanzen Endingen-Lengnau Kopien über die gesamte Rechnung ab. Die Detailjahresrechnung liegt wie gewohnt zur Einsichtnahme auf (Aktenaufgabe) und kann auf der Homepage www.endingen.ch heruntergeladen werden.

Die Finanzkommission stellt anlässlich der Ortsbürgergemeindeversammlung Bericht und Antrag zur Rechnung 2015.

Antrag

Die Rechnung der Ortsbürgergemeinde Endingen 2015 sei zu genehmigen.

Traktandum 4

Forstwerkhof Endingen; Kreditabrechnung

Die Gemeindeversammlung hat mit Beschluss vom 17. November 2006 den Baukredit von Fr. 537'000.00 für den Neubau des Forstwerkhofes genehmigt.

Die Kreditabrechnung ergibt folgendes:

Baukredit Neubau Forstwerkhof Endingen	Fr.	537'000.00
Bruttoanlagekosten	Fr.	608'251.30
Kreditüberschreitung	Fr.	71'251.30
Nettoinvestition	Fr.	602'949.55
Kreditüberschreitung	Fr.	71'251.30

Antrag

Der Kreditabrechnung für den Forstwerkhof Endingen sei zuzustimmen.



Traktandum 5

Verschiedenes und Umfrage
